

чаться в том, чтобы дать возможность странам, находящимся в процессе экономического развития, возможно скорее самим осуществлять свое развитие,

*считая*, что по этой причине, а также ввиду ограниченных ресурсов, которыми располагают нормальные программы технической помощи и Расширенная программа технической помощи Организации Объединенных Наций, значительная часть имеющихся ресурсов должна быть использована для программ, обеспечивающих подготовку высококвалифицированных национальных кадров, способных возможно скорее заменить персонал международной технической помощи,

*учитывая*, что Экономический и Социальный Совет с сожалением отметил в своей резолюции 699 (XXVI) от 31 июля 1958 г. некоторое сокращение технической помощи в области предоставления стипендий в 1956 г. и вновь в 1957 году,

*признавая*, что согласно порядку составления программ по странам, распределение средств между различными видами помощи зависит от решений получающих помощь правительств,

*помя* о преимуществах, которые правительства, пользующиеся программами технической помощи Организации Объединенных Наций, могут извлекать из более широкого использования стипендий, которые им предлагаются согласно этим программам,

*полагая*, что подготовка высококвалифицированных национальных кадров будет значительно облегчена, если находящиеся в процессе развития страны смогут располагать в более широком масштабе, используя для этого помощь международного сотрудничества, национальными или региональными центрами, предназначенными для подготовки в заинтересованных странах или районах квалифицированных специалистов, необходимых для экономического развития,

1. *выражает* свою уверенность в том, что предоставление стипендий является одним из наиболее эффективных способов подготовки национальных кадров, способных, среди прочего, продолжать и развивать работу, выполненную экспертами;

2. *обращает внимание* правительств на желательность, для находящихся в процессе развития стран, создания или расширения национальных или региональных центров для подготовки квалифицированных специалистов, необходимых для экономического развития;

3. *просит* различные органы, ответственные за проведение программ технической помощи, уделять надлежащее внимание просьбам о помощи по проектам, связанным со стипендиями или с созданием или развитием таких национальных и региональных центров.

780-е пленарное заседание,  
14 ноября 1958 года

#### 1256 (XIII). Техническая помощь Организации Объединенных Наций в области государственно-административной деятельности

Генеральная Ассамблея,

*признавая* важную роль государственно-административной деятельности в выполнении программ экономического и социального развития,

*отмечая* меморандум Генерального Секретаря<sup>3</sup> и доклад Экономического и Социального Совета относительно программ технической помощи Организации Объединенных Наций,<sup>4</sup> а также резолюцию 681 (XXVI) Совета от 16 июля 1958 года,

*отмечая далее*, что ряд правительств выразил желание получить от Организации Объединенных Наций или через ее посредство временную помощь для заполнения должностей административного или оперативного характера в своем административном аппарате,

1. *принимает к сведению с удовлетворением* результаты, которые уже были достигнуты в порядке выполнения программ технической помощи Организации Объединенных Наций в области государственно-административной деятельности;

2. *уполномочивает* Генерального Секретаря пополнить эти программы с целью:

а) оказания помощи участвующим в этих программах государствам, по просьбе этих последних, в получении на временных началах услуг высококвалифицированных лиц для исполнения тех обязанностей административного или оперативного характера, которые могут быть определены просящими о помощи государствами, в качестве их правительственных служащих, причем имеется в виду, что в эти обязанности, как правило, будет входить подготовка граждан соответствующих стран к принятию на себя в возможно более близком будущем обязанностей, временно возложенных на этих привлеченных на международной основе специалистов;

б) оказания помощи заинтересованным правительствам, по мере необходимости, в покрытии расходов, вызываемых службой вышеупомянутых специалистов;

3. *постановляет*, что любое просящее о такой помощи правительство должно участвовать в покрытии общих расходов по службе каждого специалиста в сумме, не меньше общей суммы вознаграждения своих граждан, выполняющих аналогичные обязанности;

4. *уполномочивает* Генерального Секретаря заключить соглашения, определяющие взаимоотношения, которые надлежит установить Организации Объединенных Наций со специалистами и соответствующими государствами, включая условия службы этих специалистов;

5. *рекомендует далее*, чтобы в тех случаях, когда просьбы о предоставлении помощи затрагивают компетенцию одного из специализированных учреждений, никакие шаги не предпринимались без предварительной консультации и без соглашения с этим учреждением;

6. *постановляет*, что эта помощь должна предоставляться в ограниченном масштабе и на экспериментальной основе с использованием существующего аппарата Секретариата Организации Объединенных Наций и без какого-либо увеличения административных расходов;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Экономическому и Социальному Совету на его

<sup>3</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документ А/С.2/200.

<sup>4</sup> Там же, тринадцатая сессия, Дополнение № 3 (А/3848), глава III, часть В.

двадцать восьмой сессии, а Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии подробный доклад о ходе проведения этого опыта.

780-е пленарное заседание,  
14 ноября 1958 года

### 1303 (XIII). Вопрос о помощи Ливии

Генеральная Ассамблея,

отмечая роль, которую играла Организация Объединенных Наций в создании независимого государства Соединенного Королевства Ливии в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 289 A (IV) от 21 ноября 1949 г., в которой рекомендовалось образование Ливии в качестве независимого и суверенного государства, и отмечая, что эта независимость была достигнута 24 декабря 1951 г. в соответствии с указанной резолюцией,

ссылаясь на свою резолюцию 515 (VI) от 1 февраля 1952 г., в которой Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету, в консультации с правительством Соединенного Королевства Ливии, выяснить пути и способы, которые позволили бы Организации Объединенных Наций — в сотрудничестве со всеми правительствами и компетентными специализированными учреждениями — оказывать по просьбе правительства Ливии дальнейшее содействие Соединенному Королевству Ливии в целях финансирования его основных и срочных программ экономического и социального развития, имея при этом в виду возможность открытия специального счета для добровольных взносов, предназначенных на эти цели, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее седьмой сессии,

ссылаясь далее на свою резолюцию 529 (VI) от 29 января 1952 г. по вопросу о военных убытках в Ливии,

ссылаясь на свою резолюцию 398 (V) от 17 ноября 1950 г., в которой признается особая ответственность, взятая на себя Организацией Объединенных Наций за будущее Ливии, и на резолюцию 924 (X) от 9 декабря 1955 года,

отмечая сообщение премьер-министра Ливии<sup>5</sup> на имя Генерального Секретаря от 17 сентября 1958 г.,

отмечая доклад Генерального Секретаря<sup>6</sup> по вопросу о помощи Ливии,

отмечая с удовлетворением техническую помощь, оказанную Ливии по программам технической помощи Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 726 (VIII) от 8 декабря 1953 г. и 924 (X) от 9 декабря 1955 года,

1. *приглашает* вновь все правительства, которые желают и могут это сделать, оказать финансовую помощь Соединенному Королевству Ливии, используя для получения добровольных взносов соответствующий аппарат, имеющийся в Организации Объединенных Наций, для того чтобы помочь Ливии финансировать ее основные и срочные программы реконструкции и экономического и социального развития;

2. *рекомендует*, чтобы Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения обратили надлежащее внимание на конкретные потребности развития Ливии, когда (и если) будут получены до-

полнительные средства для оказания помощи в финансировании развития слабо развитых районов и для расширения оказываемой им технической помощи;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю, Бюро технической помощи и соответствующим специализированным учреждениям по-прежнему не настаивать на возмещении местных расходов и возможно более желательнее рассматривать просьбы Ливии о технической помощи, учитывая особые потребности Ливии и принципы программ технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, перечисленных в резолюциях 222 (IX) Экономического и Социального Совета от 15 августа 1949 года;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю обратить внимание Директора-распорядителя Специального фонда на сообщение премьер-министра Ливии от 17 сентября 1958 г. и на рекомендации, содержащиеся выше в пункте 2;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю довести настоящую резолюцию до сведения правительств государств-членов Организации и принять необходимые меры для облегчения проведения в жизнь пункта 1 настоящей резолюции;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю своевременно представить специальный доклад по вопросу о помощи Организации Объединенных Наций Ливии, с тем чтобы он мог быть включен в предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

783-е пленарное заседание,  
10 декабря 1958 года

### 1304 (XIII). Доклад Генерального агента Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи и доклад о ходе работы Администратора по ликвидации дел Органа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 410 (V) от 1 декабря 1950 г., 701 (VII) от 11 марта 1953 г., 725 (VIII) от 7 декабря 1953 г., 828 (IX) от 14 декабря 1954 г., 920 (X) от 25 октября 1955 г., 1020 (XI) от 7 декабря 1956 г. и 1159 (XII) от 26 ноября 1957 года,

принимая к сведению:

а) доклад Генерального агента Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи о работе Органа за время с 1 июля 1957 г. по 30 июня 1958 г.,<sup>7</sup> а также замечания по этому докладу, представленные Комиссией Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи,<sup>8</sup>

б) доклад о ходе работы Администратора по ликвидации дел Органа за время с 1 июля по 30 сентября 1958 года,<sup>9</sup>

признавая особую важность программы Органа для дела помощи Корейской Республике и ее восстановления,

1. *выражает свое удовлетворение* Генеральному агенту Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи в связи с отличной работой,

<sup>7</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 16 (A/3907).

<sup>5</sup> Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 30 повестки дня, документ A/3961.

<sup>6</sup> Там же, документ A/3960.

<sup>8</sup> Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 27 повестки дня, документ A/3946.

<sup>9</sup> Там же, документ A/3953.